



经济及社会理事会

Distr.
GENERAL

E/CN.4/Sub.2/AC.5/2001/1/Add.1
2 April 2001
CHINESE
Original: ENGLISH

人权委员会
增进和保护人权小组委员会
第五十三届会议
少数群体问题工作组
第七届会议
2001 年 5 月 14 日至 18 日

临时议程说明

秘书长的说明

导 言

1. 少数群体问题工作组的设立是由防止歧视及保护少数小组委员会在其 1994 年 8 月 19 日第 1994/4 号决议中建议并经人权委员会 1995 年 3 月 3 日第 1995/24 号决议批准的。委员会在其决议中要求小组委员会作为一个优先事项研讨如何有效增进和保护 1992 年 12 月 18 日《在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人的权利宣言》所载属于少数群体的人的权利。为此目的，它批准了小组委员会设立一个闭会期间工作组。委员会的这一决议后来得到了经济及社会理事会 1995 年 7 月 25 日第 1995/31 号决议的赞同。经济及社会理事会 1998 年 7 月 30 日第 1998/246 号决定延长工作组的任务，以期每年举行一届为期五个工作日的会议。

2. 工作组第七届会议定于 2001 年 5 月 14 日至 18 日在联合国日内瓦办事处举行。

1. 通过议程

3. 工作组第七届会议临时议程载于 E/CN.4/Sub.2/AC.5/2001/1 号文件，其中包括增进《在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人的权利宣言》所载属于少数群体的人的权利的项目。人权委员会第 1995/24 号决议请工作组优先审议该决议第 9 段所载的三个主要项目，即：

- (a) 审查宣传和切实实现《在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人的权利宣言》的情况；
- (b) 研讨解决事关少数群体问题的可行办法，包括增进少数群体间和少数群体同政府间的相互了解；
- (c) 建议进一步酌情采取措施，以增进和保护在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人的权利。

4. 根据上段，工作组决定在本届会议上依以下顺序讨论下列问题：审查宣传和切实实现《在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人的权利宣言》情况；研讨解决事关少数群体问题的可行办法，包括增进少数群体间和少数群体同政府间的相互了解；建议进一步酌情采取措施，以增进和保护在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人的权利；工作组的今后的作用及其他事项。

2. 安排工作

5. 工作组第六届会议决定促使其议程合理化，并决定每一议程项目的会议次数将作如下安排：议程项目 3(a)，三次会议；议程项目 3(b)，三次会议；议程项目 3(c)，三次会议(见 E/CN.4/Sub.2/2000/27, 第 115 段)。

- 3.(a) 审查宣传和切实实现《在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人的权利宣言》的情况

少数群体问题手册

6. 工作组决定,《宣言》评论的最后案文应作为主席兼报告员阿斯比约恩·艾德先生编写的最后评论提交。最后评论载于 E/CN.4/Sub.2/AC.5/2001/2 号文件。工作组还决定评论编成手册印发,并载入保护少数群体的区域和国际机制及程序。人权委员会第 2000/52 号决议第 11 段注意到了工作组关于手册的工作。此外,小组委员会第 2000/16 号决议第 4 段赞同工作组关于将主席编写的经修订的评论作为载有《宣言》并载有区域和国际组织有关程序和机制的概览这一手册的一部分予以发表的建议。

收集关于少数群体的资料

7. 工作组第六届会议决定鼓励就数据库作进一步工作(见 E/CN.4/2000/27, 第 123 段)关于这方面事态发展的资料,包括示范列入人权署网址的新网页的情况将提交工作组第七届会议。

3.(b) 研讨解决事关少数群体问题的可行办法,包括增进少数群体间和少数群体同政府间的相互了解

和

3.(c) 建议进一步酌情采取措施,增进和保护在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人的权利

发展区域网络和促进区域合作

8. 工作组第六届会议决定鼓励进一步发展有关落实《宣言》的区域网络和研究(E/CN.4/Sub.2/2000/27, 第 116 段)。为此,工作组建议在亚洲和太平洋地区以及南北美洲地区各召开一个特别着眼于非裔美洲少数群体的处境的讨论会,并在非洲召开一个讨论会,作为 2000 年 5 月召开的阿鲁沙讨论会的后续。小组委员会第 2000/16 号决议第 8 段赞同了这项建议。

9. 2001 年 1 月在马里基达尔举行了非洲多文化区域研讨会。研讨会报告载于 E/CN.4/Sub.2/AC.5/2001/3 号文件。研讨会与会者要求将 Samia Slimane 编写的

关于非洲区域法律框架文件以所有语文提供给少数群体问题工作组和土著居民问题工作组。据此，该文件已编为 E/CN.4/Sub.2/AC.5/2001/WP.2 号文件分发。

少数群体有效参与他们所属社会的权利

10. 工作组选定的供第七届会议深入讨论的主题是“少数群体有效参与他们作为其中一部分的社会的权利”(见 E/CN.4/Sub.2/2000/7, 第 115 段)。工作组还决定在这个主题下应特别注意审议保护少数群体的综合性和自治性方式。为此，应该编写关于区域一级和全球一级有关法理的工作文件和会议室文件，以及有关选定的综合性和自治性解决方式的模式的工作文件和会议室文件。

11. 工作组第六届会议还委托本戈亚先生编写一份关于南北美洲自治模式文件(E/CN.4/Sub.2/AC.5/2001/WP.1)；委托卡尔塔什金先生编写一份关于在俄罗斯联邦使用自治方式的研究(E/CN.4/Sub.2/AC.5/2001/WP.3)；委托艾德先生编写一份关于文化自治或个人自治的文件(E/CN.4/Sub.2/AC.5/2001/WP.4)。芬兰代表团表示愿意编写一份关于在芬兰的自治安排的研究(Aaland 群岛模式、萨米人文化自治等)。工作组委托 Hadden 先生编写关于综合处理保护少数群体问题的方式的研究报告。这两份文件将分别编为 E/CN.4/Sub.2/AC.5/2001/WP.5 和 WP.6 号文件印发。此外，工作组将收到由欧洲安全与合作组织(欧安组织)民族少数群体事务办事处主任 John Packer 先生提交的一份文件，题为“关于民族少数群体参与公共生活的 Lund 建议”(E/CN.4/Sub.2/AC.5/2001/WP.7)。若干学者也就本议程项目提交了会议室文件。

4. 工作组今后的作用

12. 工作组第六届会议在本项目下讨论了：进一步调整议程以达成一种更加集中的办法；下届会议的主题；进一步确定标准的问题，包括由小组委员会和人权委员会探讨起草一项该领域的公约是否合适的问题；以及召开区域讨论会。

反对种族主义世界会议

13. 工作组第六届会议授权其主席兼报告员编写一份将在反对种族主义世界会议上宣读的发言，发言的重点是消除种族歧视和保护少数群体之间的关系。工作组本届会议将收到发言稿(E/CN.4/Sub.2/AC.5/2001/WP.8)。

5. 其他事项

14. 在本项目下，工作组成员可审议与其职权和活动有关的一系列问题。

-- -- -- -- --